

CENTRUM 17

---

# CENTRUM

Revistë Shkencore Ndërkombëtare  
Меѓународно Научно Списание  
International Scientific Journal

**17**



QENDRA PËR MIRËKUPËTIM DHE BASHKËPUNIM INSTITUCIONAL  
ЦЕНТАР ЗА РАЗБИРАЊЕ И ИНСТИТУЦИОНАЛНА СОРАБОТКА  
CENTER FOR UNDERSTANDING AND INSTITUTIONAL COOPERATION



**Kryeredaktor / Главен уредник / Editor in chief /**

Kujtim Kasami, PhD

**Këshilli redaktues ndërkombëtar**

**Меѓународен уредувачки одбор**

**International Editorial Board**

---

Herbert Küpper, PhD

*Institute of East Law, Munich, Germany*

Michael Privot, PhD

*University of Liège, Belgium*

James Headley, PhD

*University of Otago, New Zeland*

Talat Islam, PhD

*University of the Punjab, Pakistan*

Christo Ananth, PhD

*Francis Xavier Engineering College, India*

Murat Ali Karavelioğlu, PhD

*Istanbul University, Turkey*

Mehmet Hacısalihoğlu, PhD

*Yıldız Teknik Üniversitesi, Turkey*

Serkan Yazici, PhD

*Sinop University, Turkey*

Mitja Velikonja, PhD

*University of Ljubljana, Slovenia*

Lana Milivojevic, PhD

*University of Zagreb, Croatia*

Metodi Shamov, PhD

*Sofia University St. Kliment Ohridski, Bulgaria*

Anton Panchev, PhD

*Sofia University St. Kliment Ohridski, Bulgaria*

Altin Shegani, PhD

*University of Tirana, Albania*

Vehbi Hoti, PhD

*University of Shkodra, Albania*

Regjina Gokaj, PhD

*University of Tirana, Albania*

Ardian Muhaj

*Institute of History, Academy of Albanian Studies, Albania*

Ahmet Alibašić, PhD

*University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina*

Munir Drkić, PhD

*University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina*

Milazim Krasniqi, PhD

*University of Prishtina, Kosovo*

Hysen Matoshi, PhD

*University of Prishtina, Kosovo*

Edmond Beqiri, PhD

*University Haxhi Zeka, Kosovo*

Vllado Kambovski, PhD - *academician*

*Academy of Sciences and Arts of the Republic of North Macedonia*

Ferid Muhiq, PhD

*St. Cyril and Methodius University of Skopje, North Macedonia*

Nazmi Maliqi, PhD

*American University of Europe-FON, North Macedonia*

Lulzim Mehmedi, PhD

*University of Tetova, North Macedonia*

Fati Iseni, PhD

*Mother Teresa University, North Macedonia*

Mersim Maksuti, PhD

*University of Tetova, North Macedonia*

Naser Ramadani, PhD

*Faculty of Islamic Sciences, North Macedonia*

Bashkim Aliji, PhD

*American University of Europe-FON, North Macedonia*

Teuta Qerimi-Sadiku, PhD

*University of Tetova, North Macedonia*

Gzim Xhambazi, PhD

*University of Tetova, North Macedonia*

**Këshilli Organizativ/ Организациски Одбор/ Organizational Board/**

Muhamed Murtezi, MA  
Milazim Mustafa, MA  
Muhamed Jashari, MA  
Burhanedin Nuhiju, MA  
Xhabir Emini, MA  
Herolind Limani, MA  
Fatjon Kadillari, MA

**Botues / Издавач / Publisher /**

Qendra për Mirëkuptim dhe Bashkëpunim Institucional  
Центар за Разбирање и Институционална Соработка  
Center for Understanding and Institutional Cooperation

**Redaktura gjuhësore/Linguistic editing:**

Agim Abazi

**Përgatitja kompjuterike/Computer arrangement:**

Jusuf Saliu

**Shtypi/Print:**

Furkan Print - Shkup

**Adresa/Address:**

Bul. Krste Misirkov 1-1/46 Mezanin  
1000 Shkup

**Kontakt/Contact:**

Tel: + 389 2 3232 186  
e-mail: infoqmbi@gmail.com  
centrum.qmbi@gmail.com  
web: www.qmbi.org.mk  
<http://centrum.mk/>

# CENTRUM

## 17 / 2022

---

●

### Abstracting & Indexing

- 1. National and University Library "St. Clement of Ohrid" - Skopje**  
ISSN: 1857-8640 (printed version)  
ISSN: 1857-9396 (online version)  
UDC: 3 (497.7:4-672EU)
- 2. Google Scholar**
- 3. Scope Database**
- 4. Academic Resource Index**
- 5. GLOBAL IMPACT FACTOR: 0.398**
- 6. University Journals**
- 7. INDEX COPERNICUS**
- 8. EuroPub**

**Përmbajtja/Содержина/Content**

Afet Mamuti, PhD

**PERSPEKTIVAT LIGJORE NDËRKOMBËTARE DHE KOMBËTARE PËR DHUNËN  
NË FAMILJE  
МЕЃУНАРОДНИ И НАЦИОНАЛНИ ПРАВНИ ПЕРСПЕКТИВИ ЗА СЕМЕЈНО  
НАСИЛСТВО  
INTERNATIONAL AND NATIONAL LEGAL PERSPECTIVES ON DOMESTIC  
VIOLENCE ..... 13**

Afet Mamuti, PhD

**KONCEPTI JURIDIK PËR SHPËRBLIMIN E DËMIT JOMATERIAL  
ПРАВЕН КОНЦЕПТ ЗА НАГРАДУВАЊЕ НА МАТЕРИЈАЛНА ШТЕТА  
LEGAL CONCEPT FOR COMPENSATION OF NON-MATERIAL DAMAGE ..... 29**

Ali Musliu, PhD

**E DREJTA E JETËS DHE INTEGRITETIT FIZIK  
ПРАВО НА ЖИВОТ И ЛИЧЕН ИНТЕГРИТЕТ  
RIGHT TO LIFE AND PHYSICAL INTEGRITY ..... 49**

Ali Musliu, PhD

**E DREJTA NË PROCES TË DREJTË GJYQËSOR  
ПРАВО НА ПРАВИЧНО СУДЕЊЕ  
THE RIGHT TO A FAIR TRIAL..... 65**

Ardiana Qamili, MA

Nazmije Shaqiri MA

**KONFLIKTET NDËRKOMBËTARE / LUFTA  
МЕЃУНАРОДНИ КОНФЛИКТИ / ВОЈНА  
INTERNATIONAL CONFLICTS / WAR..... 79**

Bashkim Aljiji, PhD

**KONCEPTI I PAQES NË ISLAM  
КОНЦЕПТОТ НА МИРОТ ВО ИСЛАМОТ  
THE CONCEPT OF PEACE IN ISLAM ..... 90**

Biljana Karovska Andonovska, PhD

**МВИКËQYRJA PARLAMENTARE E PËRGJIMIT TË KOMUNIKIMEVE NË  
REPUBLIKËN E MAQEDONISË SË VERIUT - SFIDAT JURIDIKE DHE PRAKTIKE**

**ПАРЛАМЕНТАРНИОТ НАДЗОР НА ПРИСЛУШУВАЊЕТО НА КОМУНИКАЦИИТЕ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА – ПРАВНИ И ПРАКТИЧНИ ПРЕДИЗВИЦИ**  
**PARLIAMENTARY OVERSIGHT OF THE INTERCEPTION OF COMMUNICATIONS IN THE R.N. MACEDONIA - LEGAL AND PRACTICAL CHALLENGES ..... 104**

Bujar Ahmedi, PhD

Arbër Ademi, PhD

**ПЁРГЈЕГЈЁСИА НДЁРКОМБЁТАРЕ Е СHTETEVE**  
**МЕЃУНАРОДНА ОДГОВОРНОСТ НА ДРЖАВИТЕ**  
**INTERNATIONAL RESPONSIBILITY OF STATES ..... 120**

Drita M. Fazlia, PhD

Fisnike Bekteshi Shaqiri, PhD

**VEPRIMI I RMV-SЁ NЁ PЁRPUHJE ME REZOLUTЁN E OKB-SЁ PЁR TRANSFORMIMIN E BOTЁS SONЁ: AGJENDA PЁR ZHVILLIM TЁ QЁNDRUESHЁM DERI NЁ VITIN 2030**  
**ПОСТАПУВАЊЕТО НА РСМ СОГЛАСНО РЕЗОЛУЦИЈА НА ОН ЗА ТРАНСФОРМИРАЊЕ НА НАШИОТ СВЕТ: АГЕНДАТА ЗА ОДРЖЛИВ РАЗВОЈ ДО 2030 ГОДИНА**  
**THE ACTION OF RNM IN ACCORDANCE WITH THE UN RESOLUTION FOR THE TRANSFORMATION OF OUR WORLD: THE AGENDA FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT UNTIL 2030..... 136**

Drita M. Fazlia, PhD

**ПЁРМВАЈТЈА Е МАРРЕВЁSHJES PЁR ARBITRAZHIN**  
**СОДРЖИНА НА АРБИТРАЖНИОТ ДОГОВОР**  
**CONTENTS OF THE ARBITRATION AGREEMENT ..... 147**

Filip Jovcheski, MA

**SHQYRTIMI HISTORIK I DISPOZITAVE NDЁSHKUESE-PENALE PЁR DELIKUENCЁN E TЁ MITURVE NЁ REPUBLIKЁN E MAQEDONISЁ SЁ VERIUT**  
**ИСТОРИСКИ ОСВРТ НА КАЗНЕНО-ПРАВНИТЕ ОДРЕДБИ ЗА МАЛОЛЕТНИЧКАТА ДЕЛИКВЕНЦИЈА ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**  
**HISTORICAL REVIEW OF THE CRIMINAL AND LEGAL PROVISIONS FOR THE JUVENILE CRIME IN THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA ..... 158**



Fjolla Kaprolli Ismaili PhD

<b>PROCEDURA E MEDIACIONIT NË SHBA</b> <b>ПОСТАПКА НА МЕДИЈАЦИЈА ВО САД</b> <b>MEDIATION PROCEDURE IN USA .....</b>	<b>173</b>
---	------------

Gzim RUSHITI, MA

<b>GJEOPOLITIKA DHE GJEOPOLITIKA E EVROPËS JUGLINDORE (GADISHULLI</b> <b>BALLKANIK)</b> <b>ГЕОПОЛИТИКА И ГЕОПОЛИТИКА НА ЈУГОИСТОЧНА ЕВРОПА</b> <b>(БАЛКАНСКИ ПОЛУОСТОВ)</b> <b>GEOPOLITICS AND GEOPOLITICS OF SOUTHEAST EUROPE</b> <b>(BALKAN PENINSULA) .....</b>	<b>186</b>
---	------------

Hasan Kaleshi, PhD

<b>KUSH ËSHTË NDËRTUESI DHE KUR U NDËRTUA KURSHUMLI HANI NË</b> <b>SHKUP?</b> <b>КОЈ Е ГРАДИТЕЛ И КОГА Е ИЗГРАДЕН КУРШУМЛИ-АН ВО СКОПЈЕ?</b> <b>WHO BUILT AND WHEN WAS BUILT THE KURŠUMLI-AN IN SKOPJE? .....</b>	<b>200</b>
--	------------

Herolind Limani, MA

<b>STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR TË DREJTAT E NJERIUT NË</b> <b>PËRDORIMIN E GJUHËVE</b> <b>МЕЃУНАРОДНИ СТАНДАРДИ ЗА ЧОВЕКОВИ ПРАВА ВО УПОТРЕБАТА НА</b> <b>ЈАЗИЦИТЕ</b> <b>INTERNATIONAL STANDARDS INHUMAN RIGHTS IN THE USE OF</b> <b>LANGUAGES .....</b>	<b>216</b>
---	------------

Irma Bajrami, PhD

<b>ASPEKTE DOGMATIKE DHE JURIDIKE PËR NOTERINË</b> <b>ДОГМАТСКИ И ПРАВНИ АСПЕКТИ НА НОТАРСТВО</b> <b>DOGMATIC AND LEGAL SPECIES FOR NOTARY .....</b>	<b>249</b>
--	------------

Mario Pesce

<b>HISTORI (E SHKURTËR) E MJEKËSISË NË SHTETET E BASHKUARA</b> <b>(КРАТКА) ИСТОРИЈА НА МЕДИЦИНАТА ВО СОЕДИНЕТИТЕ ДРЖАВИ</b> <b>A (BRIEF) HISTORY OF MEDICINE IN THE UNITED STATES.....</b>	<b>268</b>
--	------------

Melos Kolshi, MA

<b>E DREJTA KUSHTETUESE E PRESIDENTIT PËR FALJE - RASTI I KOSOVËS УСТАВНО ПРАВО НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ ДА ПОМИЛУВА - СЛУЧАЈ КОСОВО THE PRESIDENT'S CONSTITUTIONAL RIGHT TO GRANT PARDONS - CASE OF KOSOVO .....</b>	<b>278</b>
---	------------

Mevledin MUSTAFI, PhD

<b>FAKTORËT, MOTIVET, SHKAQET E VEPRAVE TË KRIMINALITETIT DOGANOR DHE NDËRLIDHSHMËRIA E TYRE NË KONTRABANDIMET DOGANORE NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË SË VERIUT ФАКТОРИТЕ, МОТИВИТЕ, ПРИЧИНИ НА ЦАРИНСКИТЕ КАЗНИВИ ДЕЛА И НИВНАТА ПОВРЗАНОСТ ВО ЦАРИНСКОТО КРИУМЧАРЕЊЕ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА FACTORS, MOTIVES, CAUSES OF CUSTOMS CRIMINAL OFFENSES, AND ITS INTERCONNECTEDNES IN CUSTOMS SMUGGLING IN THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA.....</b>	<b>295</b>
---	------------

Rijan Izairi, PhD

Rukije Ibraimi, PhD

<b>SHTETI (THEMELIMI, KUFIJTË, SOVRANITETI) ДРЖАВА (ОСНИВАЊЕ, ГРАНИЦИ, СУВЕРЕНИТЕТ) STATE (ESTABLISHMENT, BORDERS, SOVEREIGNTY) .....</b>	<b>310</b>
---	------------

Robert Dauti, PhD

<b>RËNDËSIA E KOMUNIKIMIT NË SHOQËRINË BASHKËKOHORE ВАЖНОСТА НА КОМУНИКАЦИЈАТА ВО СОВРЕМЕНОТО ОПШТЕСТВО IMPORTANCE OF COMMUNICATION IN THE CONTEMPORARY SOCIETY .</b>	<b>326</b>
---	------------

Safet Emruli, PhD

<b>SHQYRTIME TEORIKE MBI KUPTIMIN E KUSHTETUTSHMËRISË DHE LIGJSHMËRISË NË PËRGJITHËSI ТЕОРЕТСКИ ОСВРТИ ЗА РАЗБИРАЊЕТО НА УСТАВНОСТА И ЗАКОНИТОСТА ВООПШТО THEORETICAL REVIEWS FOR THE UNDERSTANDING OF CONSTITUTIONALITY AND LEGALITY IN GENERAL.....</b>	<b>333</b>
---	------------

Shpendim Maksuti, PhD

**SHTETET E BASHKUARA TË AMERIKËS DHE MBROJTJA E LIRIVE DHE TË DREJTAVE TË NJERIUT**  
**СОЕДИНЕТИТЕ АМЕРИКАНСКИ ДРЖАВИ И ЗАШТИТА НА ЧОВЕКОВИТЕ ПРАВА**  
**THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE PROTECTION OF HUMAN FREEDOMS AND RIGHTS ..... 352**

Shpresa Alimi-Memedi PhD

**KUFIZIMI I LIRISË SË ZGJEDHJES SË PALËS KONTRAKTUESE NË TË DREJTËN KONTRAKTORE TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT**  
**ОГРАНИЧУВАЊЕ НА СЛОБОДАТА НА ИЗБОР НА ДОГОВОРНАТА СТРАНА ВО ДОГОВОРНОТО ПРАВО НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**  
**LIMITATION OF FREEDOM TO CHOOSE THE CONTRACTING PARTY IN THE CONTRACT LAW OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA ..... 359**

Stefan Budjakoski, PhD

Natasha Todorovska, PhD

**ANALIZA E MASAVE ALTERNATIVE NË LEGJISLACIONIN PENAL MAQEDONAS DHE PROCEDURA PËR SHQIPTIMIN E TYRE**  
**АНАЛИЗА НА АЛТЕРНАТИВНИТЕ МЕРКИ ВО МАКЕДОНСКОТО КАЗНЕНО ЗАКОНОДАВСТВО И ПОСТАПКАТА ЗА НИВНО ИЗРЕКУВАЊЕ**  
**ANALYSIS OF ALTERNATIVE MEASURES IN THE MACEDONIAN CRIMINAL LEGISLATION AND THE PROCEDURE FOR THEIR IMPRISONMENT..... 379**

Xhabir Emini, MA

**NDIKIMI I RRJETEVE SOCIALE NË DEMOKRATIZIMIN E SHOQËRISË**  
**ВЛИЈАНИЕТО НА СОЦИЈАЛНИТЕ МРЕЖИ ВРЗ ДЕМОКРАТИЗАЦИЈАТА НА ОПШТЕСТВОТО**  
**THE IMPACT OF SOCIAL NETWORKS ON SOCIETY DEMOCRATIZATION .. 395**

Xhemile Saliu, PhD

**PROBLEMET THEMELORE TË SISTEMIT GJYQËSOR CIVIL HOLANDEZ DHE PËRPRJEKJET PËR REFORMA**  
**ОСНОВНИ ПРОБЛЕМИ НА ХОЛАНДСКИОТ ГРАЃАНСКИ СУДСКИ СИСТЕМ И НАПОРИ ЗА РЕФОРМИ**  
**BASIC PROBLEMS OF THE CIVIL JUDICIAL SYSTEM OF NETHERLANDS AND REFORM PROCEDURES ..... 408**

Natasha Todorovska, PhD

**DĚSHMITARI SI PROVĚ NĚ PROCEDURĚN PENALE**

**СВЕДОКОТ КАКО ДОКАЗНО СРЕДСТВО ВО КРИВИЧНА ПОСТАПКА**

**THE WITNESS AS A EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS..... 425**